

APROBAT

În numele Biroului permanent al
Camerei Deputaților



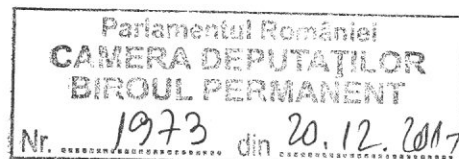
data de 20.12.2017

1973

[Signature]



Nr. Ref. 1367.



Parlamentul României Camera Deputaților

Direcția Generală Afaceri Externe

Centrul pentru cooperare internațională parlamentară bilaterală

București, 12 decembrie 2017
Nr. 15c/930

INFORMARE

**privind vizita la Berna a unei delegații a Grupului parlamentar de
prietenie cu Elveția din Parlamentul României,
26-29 noiembrie 2017**

În perioada 26-29 noiembrie 2017, o delegație a Grupului parlamentar de prietenie cu Elveția din Parlamentul României a efectuat o vizită de lucru la Berna. Din delegație au făcut parte domnul deputat Dragoș-Petruț Bârlădeanu, președintele grupului, doamna deputat Simona Bucura Oprescu, membru al grupului, și doamna deputat Aida-Cristina Căruceru, membru al grupului, precum și doamna Mihaela Oana Pop, consilier parlamentar în cadrul Direcției Generale Afaceri Externe a Camerei Deputaților, în calitate de secretar al delegației.

Programul vizitei a cuprins primirea delegației de către noul Președinte al Consiliului Național al Adunării Naționale elvețiene, domnul Dominique de Buman, convorbiri cu domnul Filippo Lombardi, consilier al statelor, președintele Grupului parlamentar al Partidului Democrat Creștin, președintele Comisiei de politică externă a Consiliului Statelor, co-președinte al Grupului interparlamentar de prietenie Elveția – România, cu domnul Didier Berberat, consilier al statelor, co-președinte al Grupului interparlamentar de prietenie Elveția – România, precum și cu domnii Claude Béglé și Laurent Wehrli (primar al orașului Montreux), consilieri ai statelor, membri ai Comisiei pentru politică externă din Consiliul Național elvețian. Totodată, vizita a cuprins și convorbiri cu domnii Adrian Maître, șeful Domeniului Cooperarea cu Europa de Est din cadrul Departamentului Federal pentru Afaceri Externe din Elveția, Sirocco Messerli, șeful Departamentului pentru Statele noi Membre UE din cadrul Agenției Elvețiene pentru Dezvoltare și Cooperare, Ralph Ammann, director de program în cadrul Secretariatului de Stat pentru Afaceri Economice, și o întâlnire cu reprezentanții

asociațiilor și parohiilor românești din Elveția, organizată de către reprezentanții Ambasadei României de la Berna.

Convorbirile avute cu oficialii elvețieni s-au axat pe cooperarea bilaterală dintre cele două țări, contribuția financiară elvețiană și mobilitatea forței de muncă.

Cooperarea bilaterală româno-elvețiană

În cadrul întrevederilor cu parlamentarii elvețieni au fost subliniate bunele relații existente între România și Elveția, în diverse domenii, și a fost exprimată dorința comună de continuare și consolidare a acestora. Interlocutorii elvețieni s-au arătat extrem de deschiși cu privire la relațiile bilaterale dintre Elveția și România și au precizat că acestea au premize deosebit de favorabile în continuare. La rândul lor, parlamentarii români au asigurat gazdele că Elveția reprezintă un partener important pentru România și că țara noastră este un partener serios.

Delegația parlamentară română a fost prima delegație străină primită de către Președintele nou ales al Consiliului Național al Adunării Naționale elvețiene, domnul Dominique de Buman. În acest sens, deputații români i-au adresat demnitarului elvețian felicitări pentru alegerea domniei sale în această înaltă funcție de reprezentare și, totodată, l-au asigurat de disponibilitatea părții române de a utiliza pe mai departe diplomația parlamentară pentru a susține extinderea bazei de cooperare româno-elvețiene, mai ales în contextul deținerii, de către România, în 2019, a președinției Consiliului UE. Astfel, partea română a considerat că un schimb de opinii între membrii legislativelor de la București și de la Berna poate fi benefic, inclusiv din perspectiva abordării priorităților președinției Consiliului UE a României. Totodată, parlamentarii români au adresat mulțumiri înaltului demnitar elvețian pentru sprijinul acordat României de Elveția prin intermediul Mecanismului Financiar.

Domnul deputat Dragoș-Petruț Bârlădeanu, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Elveția din Parlamentul României, a subliniat rolul diplomației parlamentare în susținerea extinderii relațiilor româno-elvețiene, în multiple domenii. Totodată, domnia sa a amintit importanța intensificării cooperării economice dintre cele două țări, ținând cont de potențialul oferit în acest domeniu de România, în calitate de stat membru UE. În completare, doamna deputat Simona-Bucura Oprescu a precizat că România este una din țările cele mai stabile din UE și o țară care înregistrează în ultima perioadă o creștere economică constantă. În context, parlamentarii români au vorbit despre potențial pentru creșterea investițiilor elvețiene în România, în domenii precum energia, sectorul bancar, sau infrastructura. Totodată a fost amintite rezultatele pozitive ale cooperării prin intermediul Camerei de Comerț Elvețiano-Române.

La rândul său, domnul Președinte Dominique de Buman a precizat că relațiile dintre Elveția și România sunt importante și și-a exprimat satisfacția pentru creșterea înregistrată de schimburile economice bilaterale, apreciind calitatea produselor românești din Elveția. În completare, înaltul demnitar a afirmat că este în interesul ambelor părți ca relațiile economice să fie intensificate, în contextul geostrategic mai amplu al Europei ca și continent.

În cadrul discuțiilor, a fost amintită și cooperarea româno-elvețiană realizată prin intermediul comunităților locale, în special prin parteneriatul "Opération Villages Roumains-Suisse", în cadrul căruia sunt implementate proiecte cu scopul dezvoltării comunităților rurale. Parlamentarii elvețieni și-au declarat mulțumirea pentru modul

În care aceste proiecte de desfășoară și crează punți de legătură noi între comunitățile românești și elvețiene. În context, a fost evocat proiectul de formare a pompierilor voluntari din România, în cadrul căruia Elveția trimite materiale pentru echiparea echipelor voluntare de pompieri formați în cadrul comunităților locale din România.

Președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Elveția din Parlamentul României a adresat omologilor elvețieni invitația de a vizita România, atât pentru o discuție aprofundată cu privire la agenda europeană, cât și pentru a cunoaște, în mod concret, unele dintre proiectele realizate cu sprijin elvețian.

Mecanismul financiar elvețian

Un element important al colaborării bilaterale româno-elvețiene îl constituie mecanismul financiar elvețian. Discuțiile s-au axat atât pe o evaluare a stadiului cooperării pentru mecanismul financiar actual elvețian, cât și cu privire la un viitor cadru financiar.

Delegația parlamentară română a mulțumit părții elvețiene pentru contribuția financiară acordată României și a exprimat interesul pentru o abordare pragmatică și eficientă a noii contribuții financiare a Elveției, care să corespundă și intereselor administrației române.

Interlocutorii elvețieni și-au exprimat satisfacția cu privire la cooperarea cu România în cadrul Programului de cooperare elvețiano-român, considerând că acesta a reprezentat un proiect de succes.

Domnul Adrian Maître, șeful Domeniului Cooperarea cu Europa de Est din cadrul Departamentului Federal pentru Afaceri Externe din Elveția, a apreciat colaborarea dintre reprezentanții fondului elvețian și partenerii români, respectiv Unitatea Națională de Coordonare, stabilită la nivelul Ministerului Finanțelor Publice. Domnia sa a apreciat că nivelul cooperării cu partea română este exemplar, argumentând prin faptul că, pentru exercițiul financiar care se va încheia în 2019, aproape toate fondurile alocate României, aproximativ 180 milioane Euro, au fost deja aprobate, urmând ca, în viitorul apropiat, proiectele să intre în etapele finale.

Parlamentarii români au fost de asemenea interesați să afle dacă, pentru programul de cooperare actual, se va ajunge la o alocare integrală a sumelor disponibile României. Reprezentanții elvețieni au menționat că, în stadiul actual, o alocare a sumelor rămase neutilizate nu se poate face pentru proiecte noi. Însă, aceștia au oferit asigurări delegației române că partea elvețiană este în căutarea unor soluții tehnice prin care, înainte de finalizarea programului de finanțare elvețian, să se ajungă la utilizarea tuturor sumelor de bani care revin României. Partea elvețiană a identificat deja o posibilitate în acest sens, care constă în suplimentarea sumelor alocate pentru proiectele deja aprobate. Totodată, doamna deputat Simona Bucura Oprescu a reiterat interesul părții române pentru simplificarea procedurilor în cazul proiectelor cu o valoare mai mare de 500.000 euro.

Gazdele elvețiene au considerat că este necesar ca, în perioada următoare, România să valorifice bunele rezultate obținute în cadrul Programului de cooperare elvețiano-român și să promoveze proiectele de succes realizate prin intermediul finanțărilor elvețiene. În context, interlocutorii au menționat că o creștere a vizibilității rezultatelor proiectelor finanțate de Elveția din România ar fi în beneficiul ambelor

părți și ar avea ecouri pozitive în rândurile opiniei publice din Elveția.

Partea română a solicitat mai multe detalii cu privire la perspectiva reînnoirii contribuției financiare elvețiene, având în vedere faptul că programul financiar actual urmează să se încheie în anul 2019. Interlocutorii elvețieni au precizat că Guvernul de la Berna elaborează deja o propunere pentru acordarea unei noi contribuții financiare în acest sens și s-au declarat mulțumiți de discuțiile pregătitoare avute cu partenerii români. În ceea ce privește un orizont de timp pentru adoptarea și intrarea în vigoare a unui nou mecanism financiar, gazdele și-au exprimat speranța că procedurile vor putea fi încheiate în 2019, dacă populația elvețiană nu se va opune, prin referendum, ideii de a alocă noi fonduri pentru un nou mecanism financiar. Aceștia au precizat că, după elaborarea, de către departamentele federale competente, a proiectului de lege necesar pentru o nouă contribuție financiară elvețiană, acesta va fi supus consultării publice și, ulterior, transmis Parlamentului, iar o aprobare din partea acestei instituții nu presupune intrarea imediată în vigoare a unui nou acord. Totodată, parlamentarii elvețieni au precizat că Partidul Popular Elvețian și-a anunțat deja intenția de a supune legea, odată aprobată, unui referendum popular și că ar avea șanse reale să strângă numărul necesar de semnături. Din acest motiv, demnitarii prezenți la discuții au adăugat că orice decizie luată de politicienii elvețieni în favoarea unui nou mecanism financiar trebuie analizată și fundamentată foarte bine, și cu multă precauție, astfel încât să nu fie contestată.

De asemenea, gazdele au subliniat faptul că, în cazul în care va fi semnat un program de cooperare nou cu România, pe această temă, va fi nevoie ca autoritățile române să aibă o poziție foarte clară cu privire la domeniile în care sunt interesate să coopereze.

Totodată, pe parcursul convorbirilor cu oficialii elvețieni, a fost evidențiat faptul că cele două teme de interes pentru Elveția, pentru noul mecanism financiar, se vor axa pe migrație, inclusiv sub aspectul securității, și pe învățământul dual (profesional). La rândul ei, delegația română a răspuns că aceste două axe prezentate de partea elvețiană prezintă interes și pentru România.

Libera circulație a forței de muncă și restricțiile pentru lucrătorii români de pe piața muncii din Elveția

Reprezentanții legislativului de la Berna și-au declarat adeziunea la principiul liberei liberei circulații a persoanelor. Totodată, aceștia i-au asigurat pe oaspeții români de faptul că nu există o problemă cu privire la imaginea lucrătorilor români din Elveția. În completare, parlamentarii elvețieni au precizat că restricțiile decise cu privire la accesul pe piața muncii, în cazul lucrătorilor români, au fost luate într-un context mai larg, legat strict de problema politicii interne din Elveția, subliniind în repetate rânduri că această măsură nu vizează lucrătorii români. Au argumentat decizia executivului elvețian de a limita accesul lucrătorilor români și bulgari pe piața muncii prin necesitatea de a arăta electoratului elvețian, care în 2014 s-a pronunțat în majoritate pentru limitarea liberei circulații, că dorințele sale sunt luate în considerare și că se face tot ceea ce este posibil pentru limitarea migrației.

În replică, partea română a subliniat faptul că România a salutat deschiderea pieței elvețiene a muncii, în anul 2016, și că este regretabil faptul că, în mai 2017, Consiliul Federal elvețian a activat clauza de salvagardare din Protocolul pentru

România și Bulgaria la Acordul privind libera circulație cu UE. Oaspeții români au apreciat că decizia de impunere a clauzei de salvagardare nu este bazată pe situația concretă, deoarece, în realitate, mobilitatea forței de muncă românească în Elveția este redusă și nu poate justifica, în fapt, decizia. Parlamentarii români au reamintit gazdelor faptul că principiul liberei circulații a forței de muncă reprezintă un avantaj și poate aduce beneficii economice pentru țara care primește lucrătorii străini. Parlamentarii elvețieni au apreciat calitatea muncii angajaților români din Elveția și înalta lor pregătire profesională.

La rândul lor, parlamentarii elvețieni prezenți la discuții au admis că măsura de limitare a accesului lucrătorilor români pe piața elvețiană a muncii nu are un impact semnificativ pe piața elvețiană a forței de muncă. Totodată, aceștia au insistat asupra faptului că orice inițiativă legislativă din Elveția poate fi supusă unui referendum (dacă este adunat numărul de semnături necesar, respectiv 50.000) și că, din această cauză, Consiliul Federal trebuie să fie foarte precaut și „să avanseze cu pași mici în direcția europeană”, existând riscul ca o strategie greșită sau decizii care nu au suportul majorității populației să pericliteze ansamblul relațiilor Elveția-UE, „ceea ce niciun politician elvețian rațional nu dorește”.

Printre alte subiecte abordate cu ocazia întâlnirilor avute cu oficialii elvețieni, s-au numărat și modul de funcționare a sistemului administrativ elvețian, situația politică internă din Elveția și relațiile Elveției cu UE/ stadiul negocierilor cu Comisia Europeană, sistemul de învățământ dual din Elveția, rolul comunității românești din Elveția ca promotor al cooperării dintre cele două țări, schimburile culturale bilaterale etc..

În cadrul întrevederii cu membrii comunității românești din Elveția, delegația parlamentară a fost informată în legătură cu problemele și preocupările acestora și a exprimat disponibilitatea de a sprijini, în măsura posibilităților, o parte din proiectele care le vor fi transmise.

Vizita delegației Grupului parlamentar de prietenie cu Elveția la Berna a constituit un pas important în consolidarea dialogului româno-elvețian, a relațiilor parlamentare bilaterale în mod special, și a readus în prim plan rolul diplomației parlamentare în dezvoltarea cooperării bilaterale.

Totodată, vizita a constituit un bun prilej pentru evidențierea bunelor relații româno-elvețiene, precum și disponibilitatea comună de a coopera, pe mai departe, în multiple domenii, în beneficiul ambelor părți.

Deputat Dragoș-Petruț Bârlădeanu,

Președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Elveția

Redactat: Mihaela Pop
Consilier parlamentar

